



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

ECE/ENERGY/64
13 April 2005

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО УСТОЙЧИВОЙ ЭНЕРГЕТИКЕ

Четырнадцатая сессия, 27-30 июня 2005 года

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ЧЕТЫРНАДЦАТОЙ СЕССИИ,
которая состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется в понедельник,
27 июня 2005 года, в 15 час. 00 мин.*

Основные вопросы для обсуждения

- Стабилизация европейского энергетического рынка с уделением особого внимания странам Юго-Восточной Европы и развитие регионального энергетического рынка в Юго-Восточной Европе.
- Обсуждение на высоком уровне представительства по вопросу о вкладе региона Каспийского моря в снижение глобальных рисков энергобезопасности, которое состоится 28 июня.
- Специальная сессия по вопросам осуществления Киотского протокола, энергетической эффективности и смягчения изменения климата, которая состоится 29 июня и будет организована Комитетом по устойчивой энергетике совместно с Руководящим комитетом проекта "Энергетическая эффективность-XXI".
- Обзор деятельности по теме "Устойчивое развитие энергетики в регионе ЕЭК ООН".
- Обзор специальных инициатив, проектов технической помощи и деятельности вспомогательных органов в области энергетики.

* Для всех делегатов, участвующих в работе совещаний, проводимых во Дворце Наций, были введены новые процедуры аккредитации. В этой связи делегатам предлагается заполнить прилагаемый регистрационный бланк, который также размещен на вебсайте Отдела ОПЭРП ЕЭК ООН (<http://www.unecsc.org/ie>), и направить его в секретариат ЕЭК ООН не позднее чем за две недели до начала сессии либо по факсу (+ 41 22 917 0038 или 917 0227), либо по электронной почте (charlotte.griffiths@unecsc.org). До начала сессии делегатам следует лично явиться в Бюро выдачи пропусков Секции безопасности, которое находится по адресу: Villa Les Feuillantines, 13, Avenue de la Paix (см. прилагаемый план), для получения пропуска. В случае каких-либо затруднений просьба связаться по телефону с секретариатом ЕЭК ООН (внутренний номер 74140).

Шестнадцатая сессия Руководящего комитета проекта "Энергетическая эффективность-XXI" (ЭЭ-XXI), запланированная на 30 июня - 1 июля 2005 года, будет проведена совместно с Комитетом.

1. Утверждение повестки дня (ECE/ENERGY/64).
2. Президиум Совещания.
3. Вопросы, возникающие в связи с шестидесятой сессией Комиссии и относящиеся к деятельности в области энергетики (ENERGY/2005/1).
4. Стабилизация европейского энергетического рынка с уделением особого внимания странам Юго-Восточной Европы и развитие регионального энергетического рынка в Юго-Восточной Европе.
5. Форум высокого уровня по энергетической безопасности: новые риски в области энергетической безопасности, снижение рисков и энергетическая безопасность; вклад стран региона Каспийского моря в снижение глобальных рисков.
6. Осуществление Киотского протокола, энергетическая эффективность и смягчение изменения климата.
7. Обзор хода работы по устойчивому развитию энергетики в регионе ЕЭК ООН (КУР-14).
8. Совещание Расширенного бюро Комитета по устойчивой энергетике, состоявшееся 9 декабря 2004 года (ENERGY/2004/6).
9. Обзор деятельности вспомогательных органов:
 - a) Руководящий комитет проекта "Энергетическая эффективность-XXI" (ENERGY/WP.4/2004/4 и ENERGY/WP.4/2005/1);
 - b) Рабочая группа по газу, соответствующая Специальная группа экспертов и Газовый центр (ENERGY/WP.3/2005/2);
 - c) Специальная группа экспертов по поставкам ископаемых видов топлива (ENERGY/GE.3/2004/2);

- d) Специальная группа экспертов по роли угля в устойчивом развитии (ENERGY/GE.1/2004/2 и ENERGY/GE.1/2004/3);
 - e) Специальная группа экспертов по шахтному метану (ENERGY/GE.4/2004/1 и ENERGY/GE.4/2004/3); и
 - f) Специальная группа экспертов по электроэнергии (ENERGY/GE.2/2003/2).
10. Региональные консультативные службы, включая субрегиональную деятельность, в области энергетики:
- a) Региональная консультационная деятельность (ENERGY/2005/2);
 - b) проект "Рациональное использование энергетических и водных ресурсов" под эгидой Специальной программы для стран Центральной Азии (СПСЦА); и
 - c) проект "Управление качеством воздуха и применение чистых технологий сжигания угля в Центральной Азии" (проект КАПАКТ) (ENERGY/GE.1/2004/4).
11. Программа работы ЕЭК ООН в области энергетики:
- a) программа работы, включая программу работы вспомогательных органов (ENERGY/2005/3);
 - b) расписание совещаний (ENERGY/2005/4).
12. Сотрудничество и координация с другими органами:
- a) основные вспомогательные органы Комиссии; и
 - b) другие межправительственные и неправительственные организации и деловые круги.
13. Прочие вопросы.
14. Утверждение доклада о работе совещания.

АННОТАЦИИ

Пункт 1

В соответствии с правилами процедуры Комиссии первым пунктом предварительной повестки дня является утверждение повестки дня.

Пункт 2

Выборы Бюро Комитета.

Пункт 3

Комитет будет проинформирован о вопросах, возникающих в связи с результатами шестидесятой сессии Комиссии и имеющих отношение к деятельности Комитета.

Пункт 4

27 июня состоится специальная сессия, посвященная теме: "Стабилизация европейского энергетического рынка с уделением особого внимания странам Юго-Восточной Европы и развитие регионального энергетического рынка в Юго-Восточной Европе". Эта специальная сессия будет включать доклады, обсуждения в группах и обмен мнениями между делегатами и участниками от Европейской комиссии и высокопоставленными должностными лицами из стран Юго-Восточной Европы.

Пункт 5

Управляющий совет Форума по энергетической безопасности постановил провести совещание на высоком уровне представительства по вопросам энергетической безопасности с уделением внимания региону Каспийского моря с тем, чтобы обсудить роль, которую этот регион может сыграть в повышении глобальной энергетической безопасности. На фоне возникновения новых угроз в области энергетической безопасности и хронической нестабильности нефтяных цен Прикаспийский регион вызывает растущий интерес у стран - импортеров энергоносителей и в энергетических отраслях региона ЕЭК ООН. На Совещании на высоком уровне предполагается рассмотреть следующие вопросы: i) каким образом страны региона Каспийского моря могут внести вклад в снижение рисков в области энергетической безопасности; ii) каким образом международное сообщество могло бы содействовать развитию нефтяной и газовой отраслей в регионе Каспийского моря; iii) каким образом эти ресурсы можно

было бы поставлять на мировые рынки; и iv) каким образом международная торговля и сотрудничество в рамках ЕЭК ООН могут содействовать укреплению стабильности глобального энергетического рынка и снижению рисков в области энергетической безопасности. Совещание откроется выступлениями высокопоставленных представителей стран Прикаспийского региона, после чего будет организовано обсуждение в группах с участием высших руководителей энергетических отраслей и финансовых компаний. В заключение будет организована общая дискуссия с участием делегатов сессии Комитета по устойчивой энергетике.

Пункт 6

29 июня совместно с Руководящим комитетом проекта "Энергетическая эффективность – XXI" будет проведена специальная сессия по вопросам осуществления Киотского протокола, энергетической эффективности, смягчения изменения климата. Перед специальной рабочей сессией поставлено две цели: во-первых, предоставить делегатам свежую информацию о наиболее важных недавних изменениях в этой области, таких, как ратификация Киотского протокола правительством Российской Федерации, вступление в силу Киотского протокола и создание инвестиционных фондов для финансирования проектов в области энергоэффективности для смягчения изменения климата в странах восточной Европы и СНГ; и, во-вторых, провести обзор хода осуществления стратегий и мер по сокращению выбросов парниковых газов в регионе ЕЭК ООН. Высокопоставленные представители международных организаций, правительств и частного сектора выступят с докладами и примут участие в дискуссии с делегатами.

Пункт 7

Комиссия по устойчивому развитию на своей четырнадцатой сессии (КУР-14) в апреле/мае 2006 года проведет обзор достигнутых успехов в процессе осуществления тематического блока "Энергетика, атмосфера, изменение климата и промышленное развитие". В целях поддержки подготовительной работы для КУР-14 ЕЭК ООН на своей шестидесятой сессии 25 февраля 2005 года постановила организовать совещание по вопросам осуществления на региональном уровне, которое предварительно намечено на середину декабря 2005 года в Женеве. В течение 2005 года ЕЭК ООН подготовит информационно-справочные документы для содействия работе совещания по вопросам осуществления на региональном уровне. Цель этого мероприятия состоит в том, чтобы предоставить делегатам ежегодной сессии Комитета возможность обсудить и выявить

первоочередные проблемы, ограничения и препятствия, а также предложить эффективные подходы и методы для ускорения осуществления мер политики в области энергетики в целях интенсификации процесса перехода к более устойчивому энергетическому будущему.

Пункт 8

Бюро Комитета, а также члены бюро его вспомогательных органов провели совещание 9 декабря 2004 года. Расширенное бюро провело обзор стратегических направлений и приоритетных целей программы работы ЕЭК ООН в области энергетики; обсудило новые разрабатываемые инициативы; провело обзор совместной деятельности с другими основными вспомогательными органами; и обсудило вопросы планирования, подготовки, расписания и основные темы, которые будут обсуждаться на ежегодной сессии Комитета 2005 года и других соответствующих мероприятиях. Расширенное бюро провело обмен мнениями по ряду крупных пробелов в программе работы и выразило озабоченность в отношении адекватности обеспечения регулярным персоналом программы работы по устойчивой энергетике, в частности в области электроэнергетики и возобновляемых источников энергии. Делегатам будет предоставлена возможность представить свои замечания по вопросам, затронутым на совещании Расширенного бюро.

Пункт 9

Комитет проведет обзор деятельности своих вспомогательных органов: Руководящего комитета проекта "Энергетическая эффективность – XXI"; Рабочей группы по газу, ее Специальной группы экспертов по поставкам и использованию газа и Газового центра; Специальной группы экспертов по поставкам ископаемых видов топлива; Специальной группы экспертов по роли угля в устойчивом развитии; Специальной группы экспертов по шахтному метану и Специальной группы экспертов по электроэнергетики.

Пункт 10

Комиссия постоянно подчеркивает важность оперативной и технической помощи и субрегиональной деятельности ЕЭК ООН, особенно в интересах стран Восточной Европы, Юго-Восточной Европы и Центральной Азии. Исходя из этого, Комитет проведет обзор деятельности ЕЭК ООН, осуществляемой в рамках Региональных консультационных

служб и Специальной программы для стран Центральной Азии (СПСЦА), в частности проекта "Рациональное использование энергетических и водных ресурсов в Центральной Азии и проекта "Управление качеством воздуха и применение чистых технологий сжигания угля в Центральной Азии" (проект "КАПАКТ").

Пункт 11

Комитет утвердит свою программу работы, включая программу работы своих вспомогательных органов, на основе записки, подготовленной секретариатом.

Пункт 12

Комитет будет кратко проинформирован о представляющей общий интерес деятельности других вспомогательных органов, а также о сотрудничестве с другими межправительственными и неправительственными организациями, включая деловые круги.

Пункт 13

На момент составления настоящей предварительной повестки дня какие-либо вопросы для обсуждения по этому пункту повестки дня отсутствовали.

Пункт 14

В соответствии с рекомендациями Комиссии доклад о работе сессии будет кратким, деловым, а основное внимание в нем будет уделено выводам и рекомендациям. В соответствии с решением Комитета, принятым на его седьмой сессии, доклад будет составлен в консультации с членами Президиума, одобрен ими, а затем разослан странам.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

КОМИТЕТ ПО УСТОЙЧИВОЙ ЭНЕРГЕТИКЕ
Четырнадцатая сессия, 27-30 июня 2005 года

СОВЕЩАНИЕ НА ВЫСОКОМ УРОВНЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА ПО ВОПРОСАМ
ЭНЕРГЕТИЧЕСКОЙ БЕЗОПАСНОСТИ В РЕГИОНЕ КАСПИЙСКОГО МОРЯ
28 июня 2005 года

СПЕЦИАЛЬНАЯ СЕССИЯ ПО ВОПРОСАМ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ КИОТСКОГО
ПРОТОКОЛА, ЭНЕРГЕТИЧЕСКОЙ ЭФФЕКТИВНОСТИ И СМЯГЧЕНИЯ
ИЗМЕНЕНИЯ КЛИМАТА
29 июня 2005 года

РУКОВОДЯЩИЙ КОМИТЕТ ПРОЕКТА "ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ
ЭФФЕКТИВНОСТЬ – XXI"
Шестнадцатая сессия, 29 июня - 1 июля 2005 года

РАСПИСАНИЕ РАБОТЫ

Понедельник, 27 июня

15.00 - 18.00

Комитет по устойчивой энергетике, пункты 1, 2 и 4 повестки дня с уделением особого внимания вопросу *"Энергетическая безопасность и энергетическая эффективность на евразийском пространстве"*

Вторник, 28 июня

10.00 - 13.00

Комитет по устойчивой энергетике, пункт 5 повестки дня
Совместно с Форумом по энергобезопасности

15.00 - 18.00

- Совещание высокого уровня представительства по проблемам энергобезопасности в регионе Каспийского моря

Среда, 29 июня

10.00 - 13.00

Комитет по устойчивой энергетике, пункт 6 повестки дня

Совместно с Руководящим комитетом проекта "Энергетическая эффективность - XXI"

15.00 - 18.00

- Специальная рабочая сессия по вопросам осуществления Киотского протокола, энергетической эффективности и смягчения изменения климата

Четверг, 30 июня

10.00 - 13.00

и

Комитет по устойчивой энергетике, пункты 3, 7, 10, 9 повестки дня

15.00 - 18.00

Комитет по устойчивой энергетике, пункты 9, 8, 11-14 повестки дня

Четверг-пятница, 30 июня - 1 июля

10.00 - 13.00

и

Руководящий комитет проекта "Энергетическая эффективность - XXI", шестнадцатая сессия

15.00 - 18.00

ПРИЛОЖЕНИЕ II

КОМИТЕТ ПО УСТОЙЧИВОЙ ЭНЕРГЕТИКЕ
Четырнадцатая сессия, 27-30 июня 2005 год

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ БЛАНК

С учетом новых мер безопасности, касающихся доступа во Дворец Наций, делегациям предлагается проинформировать секретариат (Отдел реструктуризации промышленности, энергетики и развития предпринимательства ЕЭК ООН) об их точном составе. Доступ во Дворец Наций открыт только для лиц, имеющих специальный пропуск, выдаваемый Секцией безопасности, которая расположена по адресу: Villa les Feuillantines, 13 Avenue de la Paix (см. прилагаемый план).

С учетом этого каждому участнику сессии предлагается зарегистрироваться не позднее, чем за две недели до начала сессии.

Делегаты могут также заполнить прилагаемый регистрационный бланк и направить его по факсу (+41 22 917 0038) или по электронной почте (charlotte.griffiths@unece.org) по следующему адресу:

Ms. Charlotte Griffiths
Secretary, Committee on Sustainable Energy
Industrial Restructuring, Energy and Enterprise Development Division, Office 374
United Nations Economic Commission for Europe
Palais des Nations
1211 Geneva 10, Switzerland

Телефон: +41 22 917 1988 / 917 4140

Факс: +41 22 917 0038 and 917 0227

Электронная почта: charlotte.griffiths@unece.org



UNITED NATIONS OFFICE AT GENEVA *Please Print*

Conference Registration Form

Date

Please fax this completed form to the Host Secretariat and **BRING THIS ORIGINAL** with you to Geneva.
An additional form is required for spouses.

Title of the Conference

ECE Committee on Sustainable Energy and Related Meetings: 27 June – 1 July 2005

Delegation/Participant of Country, Organisation or Agency

Participant	Family Name	First Name
Mr. <input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Mrs. <input type="checkbox"/>		
Ms. <input type="checkbox"/>	Date Of Birth <input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/>	(DD/MM/YYYY)

Participation Category

Head of Delegation <input type="checkbox"/>	Observer Organisation <input type="checkbox"/>	Participation
Delegation Member <input type="checkbox"/>	NGO (ECOSOC Accred.) <input type="checkbox"/>	From <input type="text"/>
Observer Country <input type="checkbox"/>	Other (Please specify below) <input type="text"/>	Until <input type="text"/>

Do you have a badge issued as a Mission diplomat or employee, NGO card issued in Geneva or a Long Duration conference badge issued at Geneva? If so PLEASE TICK HERE

Document Language Preference English French Other

Origin of Identity Document	Passport or ID Number	Valid Until
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Official Telephone No.	Fax No.	Official Occupation
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Permanent Official Address		
<input type="text"/>		
Email Address		
<input type="text"/>		
Address in Geneva		
<input type="text"/>		

On Issue of ID Card/Participant Signature

Date

This Conference does not require a photograph

Security Use Only

Card N°. Issued

Initials, UN Official

